
XDCOLLECTION

TrimBlade
re-chargeable

Travel Shaver IPX7

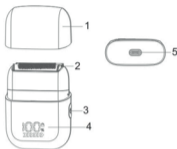
CONTENTS

English.....	p.3
Nederlands	p.6
Deutsch.....	p.9
Français	p.12
Español.....	p.15
Svenska	p.18
Italiano	p.21
Polski.....	p.24
Explanation WEEE logo:.....	p.27

ENGLISH

DEVICE LAYOUT

1. Protection cover
2. Shaving head
3. Power button
4. LED display
5. Type-C Input



SPECIFICATIONS

Type-C input	5V/1A
Battery capacity	900mAh
Charging time	1.5 hours
Operating time	2 hours

*Times are approximate times only, depending on battery condition.

Important: Only use included accessories or certified and tested accessories to charge this device. Using third party accessories can influence the item safety. Please fully charge the product before first use.

Instructions:

Charging:

Insert the connector of the included USB-C power cable into the power input port on the bottom of the product. Insert the other connector into the USB-A port on a computer or into a compatible 5V/1A USB-A power adapter (not included) and plug it into a wall outlet. While charging the shaver, the percentage is shown on the LED display. Once the shaver is fully charged, the LED display shows 100%.

Power button:

- Long press power button [⏻] for 3 seconds to unlock. The travel lock "" symbol (red light) flashes 3 times and then turns off; the device turns on directly after unlocking.
- Long press power button [⏻] for 3 seconds to lock. The travel lock "" symbol (red light) flashes 3 times and then turns off; the device turns on directly after locking.

symbol (red light) flashes 3 times and then turns on. The device turns off. When shaving, move the razor slowly against the direction of hair growth, gliding it smoothly and gently in a meandering motion.



SAFETY PRECAUTIONS:



1. When the shaver is powered off and turned off, pull the blade net cover upwards to remove it.
2. Use the cleaning brush to clean the hair from the shaver head.
3. This device is waterproof and can be rinsed directly under a faucet.
4. After cleaning, reattach the net cover back onto the device.

The shaver delivers up to 120 hours of optimal performance. After this period, the blades may become less sharp. Replace the blades when performance decreases for best results.

WARNING

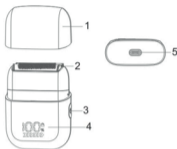
- Always unplug this device from any electrical outlets before using and before cleaning.
- This shaver uses 5V/1A for charging. It is strictly prohibited to use over-volt-age load power supply for charging

-
- An electrical device should never be left unattended when plugged in. Unplug from the outlet when not charging.
 - Do not operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause the fire, electric shock, or injury to persons.
 - Use this device only for its intended use as described in this manual.
 - Never operate this device if it is damaged, not working properly, if it has been dropped.
 - When charging, connect this device to a properly grounded outlet.
 - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
 - Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - Never use water hotter than 80°C to rinse the shaver.
 - The shaver is not dishwasher-proof.
 - Use, charge and store the appliance at a temperature between 10°C and 35°C.
 - Always put the protection cap on the shaver to protect the shaving heads when you are travelling.

NEDERLANDS

INDELING VAN HET APPARAAT

1. Beschermkap
2. Scheerkop
3. Aan/uit-knop
4. LED-display
5. Type-C-ingang



SPECIFICATIES

Type-C-ingang	5V/1A
Batterijcapaciteit	900 mAh
Oplaadtijd	1,5 uur
Gebruiksduur	2 uur

*Tijden zijn slechts bij benadering, afhankelijk van de toestand van de batterij.

Belangrijk: Gebruik alleen meegeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het product beïnvloeden. Laad het product volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt.

Instructies:

Opladen:

Steek de stekker van de meegeleverde USB-C-voedingskabel in de voedingsingang aan de onderkant van het product. Steek de andere stekker in de USB-A-poort van een computer of in een compatibele 5V/1A USB-A-voedingsadapter (niet meegeleverd) en steek deze in een stopcontact. Tijdens het opladen van het scheerapparaat wordt het percentage weergegeven op het LED-display. Zodra het scheerapparaat volledig is opgeladen, geeft het LED-display 100% aan.

Aan/uit-knop:

- Druk 3 seconden lang op de aan/uit-knop [⏻] om te ontgrendelen. Het

symbool voor de reisvergrendeling "" (rood lampje) knippert 3 keer en gaat dan uit; het apparaat wordt direct na het ontgrendelen ingeschakeld.

- Houd de aan/uit-knop [⏻] 3 seconden ingedrukt om te vergrendelen. Het symbool voor de reisvergrendeling "" (rood lampje) knippert 3 keer en gaat vervolgens branden. Het apparaat wordt uitgeschakeld.

Beweeg het scheermes tijdens het scheren langzaam tegen de haargroei-richting in en laat het soepel en voorzichtig in een kronkelende beweging glijden.



VEILIGHEIDSMATREGELEN:



1. Wanneer het scheerapparaat is uitgeschakeld en uitgeschakeld, trekt u de mesbeschermkap omhoog om deze te verwijderen.
2. Gebruik het reinigingsborsteltje om de haren van de scheerkop te verwijderen.
3. Dit apparaat is waterdicht en kan direct onder de kraan worden afgespoeld.
4. Plaats na het reinigen de mesbeschermkap weer op het apparaat.

Het scheerapparaat levert tot 120 uur optimale prestaties. Na deze periode kunnen de mesjes minder scherp worden. Vervang de mesjes wanneer de prestaties afnemen voor het beste resultaat.

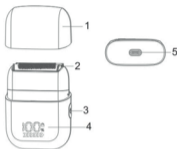
WAARSCHUWING

- Haal altijd de stekker van dit apparaat uit het stopcontact voordat u het gebruikt of reinigt.
- Deze scheerapparaat gebruikt 5V/1A voor het opladen. Het is ten strengste verboden om een voeding met een te hoge spanning te gebruiken voor het opladen.
- Een elektrisch apparaat mag nooit onbeheerd worden achtergelaten wanneer het is aangesloten op het stopcontact. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet oplaadt.
- Gebruik het apparaat niet onder een deken of kussen. Dit kan oververhitting veroorzaken en brand, elektrische schokken of letsel tot gevolg hebben.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde gebruik zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik dit apparaat nooit als het beschadigd is, niet goed werkt of als het is gevallen.
- Sluit dit apparaat tijdens het opladen aan op een goed geaard stopcontact.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Gebruik nooit water warmer dan 80 °C om het scheerapparaat af te spoelen.
- Het scheerapparaat is niet vaatwasmachinebestendig.
- Gebruik, laad en bewaar het apparaat bij een temperatuur tussen 10 °C en 35 °C.
- Plaats altijd de beschermkap op het scheerapparaat om de scheerkoppen te beschermen wanneer u op reis bent.

DEUTSCH

GERÄTEAUFBAU

1. Schutzabdeckung
2. Scherkopf
3. Ein-/Aus-Taste
4. LED-Anzeige
5. Typ-C-Eingang



TECHNISCHE DATEN

Typ-C-Eingang	5 V/1 A
Batteriekapazität	900 mAh
Ladezeit	1,5 Stunden
Betriebsdauer	2 Stunden

*Die angegebenen Zeiten sind nur ungefähre Werte und hängen vom Zustand des Akkus ab.



Wichtig: Verwenden Sie zum Laden dieses Geräts nur das mitgelieferte Zubehör oder zertifiziertes und geprüftes Zubehör. Die Verwendung von Zubehör von Drittanbietern kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen. Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Anleitung:

Aufladen:

Stecken Sie den Stecker des mitgelieferten USB-C-Netzkabels in den Stromanschluss an der Unterseite des Produkts. Stecken Sie den anderen Stecker in den USB-A-Anschluss eines Computers oder in ein kompatibles 5V/1A USB-A-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) und schließen Sie es an eine Steckdose an. Während des Ladevorgangs wird der Ladezustand in Prozent auf der LED-Anzeige angezeigt. Sobald der Rasierer vollständig aufgeladen ist, zeigt die LED-Anzeige 100 % an.

Ein-/Aus-Taste:

- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste [⏻] 3 Sekunden lang gedrückt, um die Sperre aufzuheben. Das Symbol für die Reisesperre „“ (rotes Licht) blinkt dreimal und erlischt dann; das Gerät schaltet sich nach dem Entsperren direkt ein.
- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste [⏻] 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu sperren. Das Symbol für die Reisesicherung „“ (rotes Licht) blinkt dreimal und leuchtet dann auf. Das Gerät schaltet sich aus.

Bewegen Sie den Rasierer beim Rasieren langsam gegen die Haarwuchsrichtung und gleiten Sie dabei sanft und gleichmäßig in einer wellenförmigen Bewegung über die Haut.



SICHERHEITSHINWEISE:



1. Wenn der Rasierer ausgeschaltet und deaktiviert ist, ziehen Sie die Klingendeckung nach oben, um sie zu entfernen.
2. Verwenden Sie die Reinigungsbürste, um die Haare vom Scherkopf zu entfernen.
3. Dieses Gerät ist wasserdicht und kann direkt unter fließendem Wasser abgespült werden.
4. Bringen Sie nach der Reinigung die Klingendeckung wieder am Gerät an.

Der Rasierer bietet bis zu 120 Stunden optimale Leistung. Nach dieser Zeit können die Klingen an Schärfe verlieren. Ersetzen Sie die Klingen, wenn die Leistung nachlässt, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

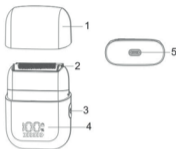
WARNUNG

- Ziehen Sie vor der Verwendung und vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Dieser Rasierer wird mit 5 V/1 A aufgeladen. Es ist strengstens verboten, zum Aufladen ein Netzteil mit zu hoher Spannung zu verwenden.
- Ein elektrisches Gerät sollte niemals unbeaufsichtigt bleiben, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie nicht laden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kissen. Es kann zu übermäßiger Erwärmung kommen, die zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen kann.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Verwendungszweck.
- Betreiben Sie dieses Gerät niemals, wenn es beschädigt ist, nicht ordnungsgemäß funktioniert oder heruntergefallen ist.
- Schließen Sie dieses Gerät zum Aufladen an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an.
- Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden bei der Verwendung des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder unterwiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie zum Spülen des Rasierers niemals Wasser, das heißer als 80 °C ist.
- Der Rasierer ist nicht spülmaschinenfest.
- Verwenden, laden und lagern Sie das Gerät bei einer Temperatur zwischen 10 °C und 35 °C.
- Setzen Sie auf Reisen immer die Schutzkappe auf den Rasierer, um die Scherköpfe zu schützen.

FRANÇAIS

DISPOSITION DE L'APPAREIL

1. Couvercle de protection
2. Tête de rasage
3. Bouton d'alimentation
4. Écran LED
5. Entrée Type-C



CARACTÉRISTIQUES

Entrée Type-C	5 V/1 A
Capacité de la batterie	900 mAh
Temps de charge	1,5 heure
Autonomie	2 heures

*Ces durées sont approximatives et dépendent de l'état de la batterie.

Important : utilisez uniquement les accessoires fournis ou des accessoires certifiés et testés pour charger cet appareil. L'utilisation d'accessoires tiers peut compromettre la sécurité de l'appareil. Veuillez charger complètement le produit avant la première utilisation.

Instructions :

Charge :

Insérez le connecteur du câble d'alimentation USB-C fourni dans le port d'alimentation situé au bas du produit. Insérez l'autre connecteur dans le port USB-A d'un ordinateur ou dans un adaptateur secteur USB-A 5 V/1 A compatible (non fourni) et branchez-le à une prise murale. Pendant le chargement du rasoir, le pourcentage s'affiche sur l'écran LED. Une fois le rasoir complètement chargé, l'écran LED affiche 100 %.

Bouton d'alimentation :

- Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation [⏻] pendant 3 secondes pour déverrouiller. Le symbole de verrouillage de voyage « »

(voyant rouge) clignote 3 fois puis s'éteint ; l'appareil s'allume directement après le déverrouillage.

- Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation [⏻] pendant 3 secondes pour verrouiller l'appareil. Le symbole de verrouillage de voyage « » (voyant rouge) clignote 3 fois, puis s'allume. L'appareil s'éteint.

Lors du rasage, déplacez le rasoir lentement dans le sens inverse de la pousse du poil, en le faisant glisser doucement et délicatement dans un mouvement sinueux.



MESURES DE SÉCURITÉ :



1. Lorsque le rasoir est **éteint** et hors tension, tirez le couvercle de la grille de protection vers le haut pour le retirer.
2. Utilisez la brosse de nettoyage pour **éliminer** les poils de la tête du rasoir.
3. Cet appareil est étanche et peut être rincé directement sous le robinet.
4. Après le nettoyage, remettez le **couvercle de la grille en place sur l'appareil.**

Le rasoir offre jusqu'à 120 heures de performances optimales. Passé ce délai, les lames peuvent perdre de leur tranchant. Remplacez les lames lorsque les performances diminuent pour obtenir de meilleurs résultats.

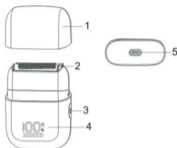
AVERTISSEMENT

- Débranchez toujours cet appareil de toute prise électrique avant de l'utiliser et avant de le nettoyer.
- Ce rasoir utilise une tension de 5 V/1 A pour le chargement. Il est strictement interdit d'utiliser une alimentation électrique à tension excessive pour le chargement.
- Un appareil électrique ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas en charge.
- Ne l'utilisez pas sous une couverture ou un oreiller. Une surchauffe excessive peut se produire et provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage prévu décrit dans ce manuel.
- N'utilisez jamais cet appareil s'il est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé.
- Lors du chargement, branchez cet appareil à une prise correctement mise à la terre.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont été supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent **être** surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez jamais d'eau à plus de 80 °C pour rincer le rasoir.
- Le rasoir ne passe pas au lave-vaisselle.
- Utilisez, rechargez et rangez l'appareil à une température comprise entre 10 °C et 35 °C.
- Mettez toujours le capuchon de protection sur le rasoir pour protéger les têtes de rasage lorsque vous voyagez.

ESPAÑOL

DISEÑO DEL DISPOSITIVO

1. Cubierta protectora
2. Cabezal de afeitado
3. Botón de encendido
4. Pantalla LED
5. Entrada tipo C



ESPECIFICACIONES

Entrada tipo C	5 V/1 A
Capacidad de la batería	900 mAh
Tiempo de carga	1,5 horas
Tiempo de funcionamiento	2 horas

*Los tiempos son aproximados y dependen del estado de la batería.

Importante: Utilice únicamente los accesorios incluidos o accesorios certificados y probados para cargar este dispositivo. El uso de accesorios de terceros puede afectar a la seguridad del producto. Cargue completamente el producto antes de utilizarlo por primera vez.

Instrucciones:

Carga:

Inserte el conector del cable de alimentación USB-C incluido en el puerto de entrada de alimentación situado en la parte inferior del producto. Inserte el otro conector en el puerto USB-A de un ordenador o en un adaptador de corriente USB-A de 5 V/1 A compatible (no incluido) y enchúfelo a una toma de corriente. Mientras se carga la afeitadora, el porcentaje se muestra en la pantalla LED. Una vez que la afeitadora está completamente cargada, la pantalla LED muestra 100 %.

Botón de encendido:

- Mantenga pulsado el botón de encendido [⏻] durante 3 segundos para

desbloquearlo. El símbolo de bloqueo de viaje «» (luz roja) parpadea 3 veces y luego se apaga; el dispositivo se enciende directamente después de desbloquearlo.

- Mantenga pulsado el botón de encendido [⏻] durante 3 segundos para bloquearlo. El símbolo de bloqueo de viaje «» (luz roja) parpadea 3 veces y luego se enciende. El dispositivo se apaga.

Al afeitarse, mueva la maquinilla lentamente en dirección contraria al crecimiento del vello, deslizándola suave y delicadamente con movimientos sinuosos.



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:



1. Cuando la afeitadora esté apagada y desconectada, tire de la cubierta de la cuchilla hacia arriba para retirarla.
2. Utilice el cepillo de limpieza para limpiar el vello del cabezal de la afeitadora.
3. Este dispositivo es resistente al agua y se puede enjuagar directamente bajo el grifo.
4. Después de limpiarlo, vuelva a colocar la cubierta de la cuchilla en el dispositivo.

La afeitadora ofrece hasta 120 horas de rendimiento **óptimo**. Transcurrido este periodo, es posible que las cuchillas pierdan afilado. Para obtener los mejores resultados, sustituya las cuchillas cuando el rendimiento disminuya.

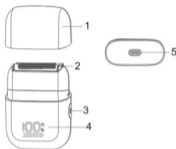
ADVERTENCIA

- Desenchufe siempre este dispositivo de cualquier toma de corriente antes de utilizarlo y antes de limpiarlo.
- Esta afeitadora utiliza 5 V/1 A para la carga. Está estrictamente prohibido utilizar una fuente de alimentación con sobrevoltaje para la carga.
- Nunca se debe dejar desatendido un dispositivo eléctrico cuando está enchufado. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no esté cargando.
- No lo utilice debajo de una manta o almohada. Se puede producir un calentamiento excesivo y provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones a las personas.
- Utilice este dispositivo únicamente para el uso previsto que se describe en este manual.
- Nunca utilice este dispositivo si está dañado, no funciona correctamente o se ha caído.
- Cuando lo cargue, conecte este dispositivo a una toma de corriente con conexión a tierra adecuada.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Nunca utilice agua a más de 80 °C para enjuagar la afeitadora.
- La afeitadora no es apta para el lavavajillas.
- Utilice, cargue y guarde el aparato a una temperatura entre 10 °C y 35 °C.
- Coloque siempre la tapa protectora en la afeitadora para proteger los cabezales de afeitado cuando viaje.

SVENSKA

ENHETENS UPPBYGGNAD

1. Skyddskåpa
2. Rakhuvud
3. Strömbrytare
4. LED-display
5. Typ C-ingång



SPECIFIKATION

Typ C-ingång	5V/1A
Batterikapacitet	900 mAh
Laddningstid	1,5 timmar
Drifttid	2 timmar

*Tiderna är endast ungefärliga och beror på batteriets skick.

Viktigt: Använd endast medföljande tillbehör eller certifierade och testade tillbehör för att ladda enheten. Användning av tillbehör från tredje part kan påverka produktens säkerhet. Ladda produkten helt innan du använder den för första gången.

Instruktioner:

Laddning:

Sätt in kontakten på den medföljande USB-C-strömkabeln i strömingången på undersidan av produkten. Sätt in den andra kontakten i USB-A-porten på en dator eller i en kompatibel 5V/1A USB-A-strömadapter (medföljer ej) och anslut den till ett vägguttag. Under laddningen visas laddningsprocenten på LED-displayen. När rakapparaten är fulladdad visar LED-displayen 100 %.

Strömbrytare:

- Håll strömbrytaren [⏻] intryckt i 3 sekunder för att låsa upp. Symbolen för reselås (rött ljus) blinkar 3 gånger och slocknar sedan; enheten slås på direkt efter upplåsning.

- Håll strömbrytaren [⏻] intryckt i 3 sekunder för att låsa. Reselåssymbolen "" (rött ljus) blinkar 3 gånger och tänds sedan. Enheten stängs av.

När du rakar dig, för rakhyveln långsamt mot hårväxtens riktning och glid den mjukt och försiktigt i en slingrande rörelse.



SÄKERHETSANVISNINGAR:



1. När rakapparaten **är** avstängd och urkopplad drar du bladnätets skydd uppåt **för** att ta bort det.
2. Använd rengöringsborsten **för** att rengöra rakhuvudet från hår.
3. Denna enhet är vattentät och kan sköljas direkt under kranen.
4. Efter rengöring sätter du tillbaka nätkåpan på enheten.

Rakapparaten levererar upp till 120 timmars optimal prestanda. Efter denna period kan bladen bli mindre vassa. Byt ut bladen när prestandan minskar för bästa resultat.

VARNING

- Koppla alltid bort enheten från eluttaget innan användning och rengöring.
- Denna rakapparat använder 5V/1A för laddning. Det är strängt förbjudet att använda en strömkälla med för hög spänning för laddning.
- En elektrisk enhet ska aldrig lämnas utan uppsikt när den är ansluten till

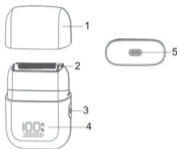
elnätet. Koppla ur enheten från eluttaget när den inte laddas.

- Använd inte apparaten under en filt eller kudde. Överhettning kan uppstå och orsaka brand, elstötar eller personsador.
- Använd denna enhet endast för det avsedda ändamålet som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd aldrig denna enhet om den är skadad, inte fungerar korrekt eller har tappats.
- Anslut enheten till ett korrekt jordat uttag vid laddning.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått övervakning eller instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Använd aldrig vatten som är varmare än 80 °C för att skölja rakapparaten.
- Rakapparaten tål inte diskmaskin.
- Använd, ladda och förvara apparaten vid en temperatur mellan 10 °C och 35 °C.
- Sätt alltid på skyddskåpan på rakapparaten för att skydda rakhuvudena när du reser.

ITALIANO

DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Coperchio di protezione
2. Testina di rasatura
3. Pulsante di accensione
4. Display LED
5. Ingresso Type-C



SPECIFICHE

Ingresso Type-C	5 V/1 A
Capacità batteria	900 mAh
Tempo di ricarica	1,5 ore
Tempo di funzionamento	2 ore

*I tempi sono approssimativi e dipendono dalle condizioni della batteria.

Importante: utilizzare solo gli accessori in dotazione o accessori certificati e testati per ricaricare questo dispositivo. L'uso di accessori di terze parti può compromettere la sicurezza del prodotto. Caricare completamente il prodotto prima del primo utilizzo.

Istruzioni:

Ricarica:

Inserire il connettore del cavo di alimentazione USB-C in dotazione nella porta di alimentazione situata nella parte inferiore del prodotto. Inserire l'altro connettore nella porta USB-A di un computer o in un adattatore di alimentazione USB-A 5V/1A compatibile (non incluso) e collegarlo a una presa a muro. Durante la ricarica del rasoio, la percentuale viene visualizzata sul display a LED. Una volta che il rasoio è completamente carico, il display a LED mostra 100%.

Pulsante di accensione:

- Premere a lungo il pulsante di accensione [⏻] per 3 secondi per sbloccare.

Il simbolo del blocco da viaggio "" (luce rossa) lampeggia 3 volte e poi si spegne; il dispositivo si accende direttamente dopo lo sblocco.

- Premere a lungo il pulsante di accensione [⏻] per 3 secondi per bloccarlo. Il simbolo del blocco da viaggio "" (luce rossa) lampeggia 3 volte e poi si accende. Il dispositivo si spegne.

Durante la rasatura, muovere il rasoio lentamente contro la direzione di crescita dei peli, facendolo scivolare delicatamente e con movimenti sinuosi.



PRECAUZIONI DI SICUREZZA:



1. Quando il rasoio è spento e scollegato dall'alimentazione, tirare verso l'alto il coperchio della lama per rimuoverlo.
2. Utilizzare la spazzola di pulizia per rimuovere i peli dalla testina del rasoio.
3. Questo dispositivo è impermeabile e può essere risciacquato direttamente sotto il rubinetto.
4. Dopo la pulizia, rimontare la copertura della lama sul dispositivo.

Il rasoio garantisce fino a 120 ore di prestazioni ottimali. Trascorso questo periodo, le lame potrebbero perdere il loro filo. Per ottenere risultati ottimali, sostituire le lame quando le prestazioni diminuiscono.

AVVERTENZA

- Scollegare sempre il dispositivo dalla presa elettrica prima dell'uso e prima della pulizia.
- Questo rasoio utilizza 5V/1A per la ricarica. È severamente vietato utilizzare alimentatori con tensione superiore a quella prevista per la ricarica.
- Non lasciare mai incustodito un dispositivo elettrico quando è collegato alla presa di corrente. Scollegare dalla presa quando non è in carica.
- Non utilizzarlo sotto una coperta o un cuscino. Potrebbe verificarsi un surriscaldamento eccessivo e causare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- Utilizzare questo dispositivo solo per l'uso previsto descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare mai questo dispositivo se è danneggiato, non funziona correttamente o è caduto.
- Durante la ricarica, collegare il dispositivo a una presa con messa a terra adeguata.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state fornite loro istruzioni o supervisione sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non utilizzare mai acqua a una temperatura superiore a 80 °C per risciacquare il rasoio.
- Il rasoio non è lavabile in lavastoviglie.
- Utilizzare, ricaricare e conservare l'apparecchio a una temperatura compresa tra 10 °C e 35 °C.
- Quando si viaggia, mettere sempre il cappuccio di protezione sul rasoio per proteggere le testine di rasatura.

POLSKI

UKŁAD URZĄDZENIA

1. Osłona ochronna
2. Głowica goląca
3. Przycisk zasilania
4. Wyświetlacz LED
5. Wejście typu C

SPECYFIKACJA

Wejście typu C	5 V/1 A
Pojemność baterii	900 mAh
Czas ładowania	1,5 godziny
Czas pracy	2 godziny

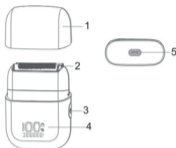
*Podane czasy są przybliżone i zależą od stanu baterii.

Ważne: Do ładowania tego urządzenia należy używać wyłącznie dołączonych akcesoriów lub certyfikowanych i przetestowanych akcesoriów. Używanie akcesoriów innych producentów może wpłynąć na bezpieczeństwo produktu. Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować produkt.

Instrukcje:

Ładowanie:

Podłącz wtyczkę dołączonego kabla zasilającego USB-C do portu zasilania znajdującego się w dolnej części produktu. Podłącz drugą wtyczkę do portu USB-A w komputerze lub do kompatybilnego zasilacza USB-A 5 V/1 A (nie dołączonego do zestawu) i podłącz go do gniazdka ściennego. Podczas ładowania golarki na wyświetlaczu LED wyświetlana jest wartość procentowa naładowania. Po całkowitym naładowaniu golarki na wyświetlaczu LED pojawi się wartość 100%.



Przycisk zasilania:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania [⏻] przez 3 sekundy, aby odblokować urządzenie. Symbol blokady podróżnej „” (czerwona lampka) miga 3 razy, a następnie gaśnie; urządzenie włącza się bezpośrednio po odblokowaniu.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania [⏻] przez 3 sekundy, aby zablokować urządzenie. Symbol blokady podróżnej „” (czerwona lampka) miga 3 razy, a następnie zapala się. Urządzenie wyłącza się.

Podczas golenia przesuwaj maszynkę powoli w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów, płynnie i delikatnie, wykonując ruchy faliste.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:



1. Gdy golarka jest wyłączona i odłączona od zasilania, pociągnij osłonę ostrza do góry, aby ją zdjąć.
2. Użyj szczoteczki do czyszczenia, aby usunąć włosy z głowicy golarki.
3. Urządzenie jest wodoodporne i można je płukać bezpośrednio pod bieżącą wodą.
4. Po wyczyszczeniu ponownie załóż osłonę ostrza na urządzenie.

Golarka zapewnia do 120 godzin optymalnej wydajności. Po upływie tego czasu ostrza mogą stać się mniej ostre. Aby uzyskać najlepsze wyniki, wymień ostrza, gdy wydajność spadnie.

OSTRZEŻENIE

- Przed użyciem i czyszczeniem zawsze odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- Golarka jest ładowana napięciem 5 V/1 A. Surowo zabrania się używania do ładowania zasilaczy o zbyt wysokim napięciu.
- Urządzenia elektryczne podłączone do zasilania nie powinny być pozostawiane bez nadzoru. Odłącz urządzenie od gniazdka, gdy nie jest ładowane.
- Nie używaj urządzenia pod kocem lub poduszką. Może to spowodować nadmierne nagrzewanie się urządzenia i doprowadzić do pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała.
- Urządzenie należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji.
- Nigdy nie używaj tego urządzenia, jeśli jest uszkodzone, nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.
- Podczas ładowania podłącz urządzenie do prawidłowo uziemionego gniazdka.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Należy nadzorować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Do płukania golarki nie należy używać wody o temperaturze powyżej 80°C.
- Golarka nie nadaje się do mycia w zmywarce.
- Urządzenie należy używać, **ładować** i przechowywać w temperaturze od 10°C do 35°C.
- Podczas podróży zawsze zakładaj nasadkę ochronną na golarkę, aby chronić głowice golące.

EXPLANATION WEEE LOGO:



ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

SWEDISH

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

POLISH

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU. La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU. La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU. De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Pełna treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

